

# Telegraful Roman

**Abonamentul:**

Pe un an 32 coroane.

Pe zece luni 16 cor. — Pe trei luni 8 cor.

**Corespondențe**

să se adreseze Redacției «Telegrafei Român», Strada  
Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefranțate se refuză. —  
Articole nepublicate nu se înapoiază.

**Prețul Inserțiunilor, după involație**

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Ro-  
man», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.

## Nu mai există linie demarcațională

O radiogramă din Paris anunță: Consiliul de răsboi din Versailles a poruncit trupelor române să treacă linia demarcațională și să ocupe cele 26 comitate locuite de Români.

(A. T. R.)

**Insemnări****Maria, crăiasa noastră**

S-a împlinit crugul suferințelor amare. Si astăzi în «ziua zilelor», tot aurul luminei, zărîtu în ochii vietieșilor ostași, porunici spre Alba-Iulia, caleata de biruință a visuului nostru de veacuri. Iți cade în păr și pe față, îți învalizează crăiasă a durerii învinse, împărătează a fericii buritoare. Să în ochii tăi limpezi răd zor de bucurie vesnică.

O, de căte ori, obosită de frământări cumplite, ai căzut în genunchi, cu ochii pironit asupra sfântului chip al Maicii Domnului, cerând sămăduire și binecuvântare cercasă pentru robuții tăi copii, pe când lacrimi calde îți umedeau obrazul fraged, sfîntindu-ți suflet și lămurindu-ți o înțelegeră mai adâncă a rostului Tau. Nici în clipele de cea mai grea compundă nu îți ai gănit din inimă vieteașul popor roman și Ti-ai pastrat cu sfîntenie «ultima na-dejde».

Si flacără acestei na-dejdi a aprins credința luminăsoasă în viile noștri, cari cu ochii fiind către Tine ai trecut «nepăsători de moarte și disprejurători de viață» prin furia vătătorilor dușmani.

Din înainta Ta neprinădită a izvorât și Ti-a pluit în zarea ochilor seninii chipul dorului mare și sfânt: **Ardeantul**. Cu duioasa **Ta dragoste** ai înfășat durerea milioanelor de inimi frânte și însângerate și n-ai crujat nici o boală care să naștești cu văpăia credinței adânci și sfințe micle scării făltătoare care încalcă inimile frânte, sa nu piara în pustiul de ghiață al robiei. Da, Ardeantul a fost «gradina Ta de așteptare». Astăzi așteptarea își primește cercasă raspălată. Din frumoasa grădină se ridică glasul bucuriei și fericiții. Cântări de laudă, cântări de milioane de glasuri, vestesc lumii izbăvitea îninților însângerate. Slava îmbrăcată de lumenă și toți îngeri din ceruri își surâd, împărătează a fericii buritoare. **Tu înține** de doruri sfinte se luminează ca o «biserică strălucoare când se aprind flăcările de denii».

Da, față-ți înflorescă astăzi în simbol de lumină cercasă și îndușă de chemările sfîntelice ale firii ardeleniș, arzi de nerăbdare să ne mângeai cu ființă. Tu sușteai apriș de fericiere.

Si cu toate că nu ești ființă din tre noi, Te înzeam cu dragostea și ad-

mirația noastră curată. Si «cei ce trăiesc în ţărânia rodurilor binecuvântători, nu pot crede că poate trăi pe lume o ființă atât de curată, atât de nețăpădată. Căci au obișnuit «strălucrea launtrică Te luminează, o radare care nu poate porni decât dintr-un suflet în apropietate atingere cu nemărginirea, un suflet plin de lumină de iubire, de nedreje, pe care nici o distanță materială nu-l poate desparti din împărtășirea lui deplină cu dumnezeala. Ochii Tăi răsfrâng vedenii și visuri mai presus de sfânta omenească; ochii în care se ascund toate nemărginile na-dejdi ale neamului românesc», imbinăte cu sfântă putere de Ziua.

Crăiasă mândru, izvoarele gurălive, cămpile visătoare, colinile blăjoine, munții treji și căminurile noastre pînă de drogoste și venerațione adâncă-toate, ioate, Murășul și Olțul, întreg Ardealul și tustrele Crișuri te așteaptă cu dor sfânt.

Vino! Împărăteasa visurilor noastre, vino!

**Taine descoperite**

— Desvelirile lui Czernin —

(x) Miercuri, în 11 l. c., a ținut fostul ministru de externe austro-ungar, contele Ottocar Czernin, o conferință în Viena, unde a vorbit despre politica sa urmată în cursul răsboiului universal.

Czernin constată întâi, că dela intrarea în răsboi a Italiei și României și în deosebi dela declararea de răsboi a Americii, pacea buritoare a țărilor centrale devine, după a sa spărare, utopică, care, durere, eră în continuu nutrită din partea cercurilor militare germane. —

Pentru români sunt mai de interes, din toate desvelirile lui Czernin, cele ce se raportă la tratativele de pace ale București.

«Aspirațiunile maghiare, — zice Czernin provocându-se la procesul verbal încheiat, — au pricinuit cele mai mari piedici și au îngreutat pacea prin bună înveocală, cum doream să o fac. Apetitul de nesătură al partidului militar german, din punct de vedere economic, s'a pus în calea păcii; insă pedecea cea mai mare în București venea din partea Ungariei».

Din partea Ungariei se susțineau cererile de «rectificare» a granitelor pe lângă toată opozitia expresă a ministrului de externe. Comanda supremă

a armatei a stabilit hotarele strategice, care însemna că Turnu Severin, Sighetu Marmației și mai multe prețioase teritorii de petrol aveau să aparțină Ungariei. Opinia publică maghiară cerea un teritoriu și mai larg, zice Czernin. Opinia acesta era secundată atunci cu multă înusufleare și de d-l Dr. C. Wolff din Sibiu; astăzi poate n-ai fi de prisos *mea culpa*. «Bărbății de stat maghiari, fără deosebire au declarat, că rectificarea de hotar este condiție sine qua non a păcii cu România». Așa s-a exprimat — zice tot Czernin — atât Wekerle, cât și Tisza.

Dar pacea cu România trebuie să se facă repede, deoarece germanii aveau trebuință neapărătură de trupele lor de acolo, să le retragă către frontul apusean, ear dacă românii ar fi atât lucrat acestora rezistență lor să fi întărit; afară de aceea, armata română își facează poziții foarte puternice; spiritul trupelor române era excelent, mai ales din cauza că trupele germane au fost batute la Mărășești. (Este pentru înțăinădata, când adversarii recunosc victoria armelor române asupra germanilor).

Ministrul de externe, înțelege că cu monahul Carol, împotriva vedetării ungurești, susține părere, că rectificarea de granițe nu trebuie să impiedice pacea. A dat în scris lui Marghiloman, că renunță la orașele Turnu-Severin și Ocna. «Când guvernul Marghiloman s-a putut alcătui, pretențiile Austro-Ungariei cu privire la rectificarea hotarelor, le-am redus la ceva destul jumătate pe lângă toată protestarea energetică a guvernului unguresc! Marghiloman a primit com promisul, dar guvernul unguresc a două zile răspuns și numai după un nou schimb de telegramă între monahul Carol și prim-ministrul Wekerle s-a putut desăvârși compromisul, care de altfel n'a mulțumit cercurilor largi ale Ungariei». Opoziția, ce a întâmpinat Czernini la maghiari, l-a sitit și părăscasă postul.

Acestea sunt căteva din desvelirile, la care probabil va lua cuvântul d-l Wekerle și alții, cari se simt atiniș, cum se vede din furia cu care presa budapestenă săbărește asupra lui Czernin.

Din spusele fostului ministru de externe se dovește că, că trufulungurească a voit cu tot inadinsul să încorporeze un teritoriu mare și bogat din pământul românesc, cu ajutorul Germaniei, pe seamă Ungariei.

Prin urmare, astăzi când roata s'a intors, maghiarii ar fi oameni cuminte, dacă ar binevoie la o lume viejeasca hotărare de a fi mai cupătă și mai cuvînicioși în exprimarea dorințelor, și dacă și-ar mai înfrântă temperamentul. Mândria lor nu mai inspiră la nimeni groază și respect, ci pretindeni la nemaghiari produce, din potrivă, dispoziție spre veselie.

**Wilson în Europa**

Pe vaporul George Washington a sosit în 13 Decembrie Președintul Wilson în portul francez Brest de unde cu tren special a plecat îndată la Paris.

Marelui bărbat de stat Wilson i se fac pretutindeni primirile cele mai strălucitoare.

La preliminarele de pace, care ar fi să se înceapă astăzi în Paris, va prezida Wilson.

**Trupe române în Sibiu**

Luni, în 16 l. c., la 2 ore d. a. a trecut prin Sibiu o parte a regimentului 10 de vânători români.

Un pluton al gardiei naționale române din Sibiu, cu drapel și muzică, precum și o mare mulțime de oameni, au întampinat la gară pe frații noștri din România.

Au vorbit generalul nostru Boeriu și președintul Asociației, d-l Andreia Bărcăseanu. Li-a răspuns comandantul vânătorilor.

In aclamările publicului, trupele române au trecut prin strada Cisnădiei la Casarma cea mare. Ear ja ora 4 s-au înăpărat la gară, de unde au plecat mai departe.

Strâză Sibiuului arăsunat earăs de strigătele entuziasmată: Trăească armata română! Trăească regele și regina! Trăească vânătorii!

**Telegrame**

A. T. R. anunță că M. S. Regele Ferdinand a numit pe d-l Ionel Brătianu ministru președinte.

La podul Murășului Branicea (între Deva și Ilia) s-au ciocnit trupele regulate române cu trupe regulate maghiare. Un defasament de 50 soldați din batalionul Nr. 10 de vânători a plecat să ocupe și să ia sub pază podul Murășului. Ungurii (400) îi au atacat și au pierdut în tranșee în jurul podului.

Români au deschis focul. Ungurii s-au retras lăsând trei morți și mai mulți răniți. Podul Branicea e sub paza trupelor române.

Președintele republicii portugheze a fost asasinat. (A. T. R.)

Ziarul *Unirea* scrie:

Azi dimineață s-a oprit în gară din Sânmartin în tren cu săcii, care mergeau să se înroleze în batalionul unguresc din Aiud. Cum în vremea din urmă săcii nu și încap în piele, au început să insulte garda românească din Sânmartin, apoi au impuscat asupra românilor, producând turbu-

rări și tumult, chiar răniri. Trenul s'a pus în mișcare și a plecat spre Blaj. Avizul telefonic a susținut însă mai curând și batalionul nostru la lăsat dispozitii. Săcui simțindu-se vinovații nu au îndrăznit să cobeore la Blaj, ci au incercat să fugă pe la Sâncel. Legionari noștri însă i-au simțit, i-au desarmat și au deportat la comandă 34 de însăi, în frunte cu un locotenent, săcui și el. Publicul blajan a primit convoiul cu huiduieli; legionarii săbiau oprit populația, ca să nu treacă la fapte. Au fost destinați și puși sub pază bună.

In Lăpușul unguresc s-au întâmplat ciocniri sângeroase între soldații maghiari ai reg. 39 și populația română. S'a tras focuri din ambele părți, rezultând zece morți și 15 răniți.

După Az Est săcui se strâng la Cluj în masse mari.

*Apáthy se laudă*. Faimosul sovinist, prigontor al românilor, prof. Apáthy din Cluj, se laudă că organele ungurești au restabilit liniste și pacea în satul din Ardeal. Ce mai lauda minciinoasa.

#### Din București:

Delegații consiliului dirigent român, plecați la București pentru a duce M. Sale Regelui Ferdinand hoțărările de izbăvire luate de obșteia românească la Alba-Iulia, au fost primiți cu cea mai mare insultărie. Dumineacă la 1 ora s'a dat din partea primăriei Bucureștilor un mare banchet în cîstea inaltilor delegați. După banchet, pe Dealul Spirii, vedere regimului «Avram Iancu», iar seara Liga română a dat asemenea un mare banchet la «Bulevard».

P. S. Lov Episcopici Dr. E. Cristea și Dr. Hosu, apoi ministrul Dr. Al. Vaida și Vasile Goldiș au fost decorati din partea M. Sale Regelui Ferdinand cu marel cordon al Coroanei române; secretar Dr. C. Brădeanu și Dr. C. Cornean numiți comandanți ai Coroanei române; căpitanul Boțelat și locotenentul Hosu ofițeri ai Coroanei române și inginerul Sociu cavaler al Coroanei române.

*Ministrul plenipotențial al Americi, Wobicka a declarat că toate aspirațiunile neamului românesc sunt considerate din partea antenantei ca realizate și România mare ca înfăptuită.*

A. T. R.

#### Pentru orfanii preotului împușcat

La colectă deschisă cu gând de un venit în ajutorul celor săptă orfani nevrâstini și a văduvei preotului Ioan Oprîț, fost paroh al Cristișului și membru al statului național român din Turda, au contribuit:

1. Familia Hodoș, în loc de flori pe sicriul regetului Ștefan Stroia 30 cor.
2. George Simplician, paroh în Cornățel. . . . . 10 cor.

Total: 40 cor.

Dăruirii se mai primește la redacția ziarului nostru.

#### Fapte de bașibozuci

O bandă de săcui, înarmați cu puști, mitraliere și tunuri pe care expunere le-a recunoscut ca germane a plecat din Cluj spre Cucerdea. În stradale Clujului — ajungând în fața palatului «Economului» a dat mai multe salve asupra steagului român ciurindu-i cu desăvășire și au injurat în cel mai trivial mod românlismul.

#### Tăcere și muncă

Se organizează în toate pătûrile. Muncesc și tace. Muncesc în vedere referitor schimbare. Cine? Săsii. Aşa greai, tactică cum sunt, nu fac Zarvă și ci muncesc. Muncesc cu toții.

Mai zilele trecute s'au strâns tinerilor universitări. S'au strâns în Sibiu, pentru a stăpînu-se se alle îndrumări înalte pentru asigurarea viitorului. La întrunirea aceasta au participat și fruntașii sașilor.

Ce au hotărât, n'a răsulat în publicitate. Sunt destul de sări că să nu-și desvăluește sufletul. O hotărârea însă o cu noastre. Hotărârea privitoare la înființarea unei universități pentru germanii din sud-estul noastră.

În acest scop vor rugă statul lor național să intrevină la stăpânirea competență pentru a și da luovarea la înființarea universității.

b) Să exporeze dreptul ca și cetățeni străini să poată fi profesori și asculțatori

faptul, că răposatul în Domnul și-a cheituit toată muncă pentru familie, pentru biserică și pentru neam. N'a fosi o persoană marcantă a vieții noastre publice; dar a facut ca soldatul care zice: «Sunt o similitudine între bătălie, mai puțin chiar o sau multă mii; de aș dispărea, rezultatul lupului de sigur n'ar fi schimbat; totuși voi rămâne și voi lupta!»

Să răposatul a luptat, după puterile sale o luptă bună. S'a născut la anul 1882 în Brașov. Părinții-i au dat o învățătură de model. A studiat liceul nostru din Brașov. După ce a terminat studiile teologice în Sibiu a urmat filosofia în Budapesta. În anul 1910 a fost hirotonit întră presbiter în parohia Voivod din comitatul Bihor, unde opt ani de-datănd a propovădunit evanghelia lui Hristos.

La începutul acestui an a fost aplicata funcția de Consistoriu nostru arhiepiscopal, unde și-a împlinit datorințele cu sfintenie. Până aproape de curând se ducea. Dumineci și sărbători să administreze în parohile Porțes și Sebeșul de Jos. A iubit mult pe credincioșii din aceste comune, cecace a arătat atunci, când ca membru al legiuinii noastre române din Sibiu, acum opt zile, a alegat între el, să-i organizeze în grad națională locală și-i luminat asupra drepturilor ce li se cuvin-

Calea acesta i-a fost cedat din urmă, pe pământ. Căci întorcându-se acasă, obi-

la universitate. Autonomie deplină sub toate raporturile să li se asigure pe seamă universității.

Profesorii germani dela universitatea din Cornățel înțeau că sunt invocați, să fie instituită la noua universitate. Totuși colecția și întocmirea tehnice ale universității din Cornățel (I) să treacă în proiectatea universității nouă săsești.

In fine s'a mai hotărât ca înființarea și susținerea universității să se facă din vîsteria statului!

„Să ce facem noi?...”

#### Pentru orfelinat

Domnul avocat Vasile Preda, în loc de cunună peritoare pe moșmântul iubilului prieten Ștefan Stroia, donează fondul orfelinatului 50 cor.

Sibiu, la 16 Decembrie 1918.

#### Cassa arhiepicezană.

#### Dela cercul meseriașilor români

Reuniunea meseriașilor din Sibiu n'a uitat nici după aproape 5 ani binefacerile intelectuale și morale ce răspândaseră seriale muzicale-literare. Azi reluat firul unde l-a reînscris răsboiușul. Să interesă și întrețină fața de silințele acestui culturale.

Prima sedință literară s'a jină în sămbătă seara la lecile 7. Lume mulată: aproape toți meseriașii și numeroși intelectuali.

Președintele V. Tordăjanu face deschiderea sedinței. Arată trebuință culturală și morală de a toare firul rupt prin izbucnirea răsboiului. Salută oaspeții îndeochezi pe distinsul ziarist și politician Ghîță Pop, care a primit invitație să facă o conferință în fața meseriașilor români din Sibiu asupra temei: «România Mare».

Coube bine instruit de maestrul Stanza, cînd «Imnul regal». Publicul ascultă în picioare. — Copilul Olăpățiu Dușu apare pe bină în costum național și declamează poezia «Româica».

Urmează conferința d-lui Ghîță Pop.

Într-o limbă adesea ușoară și limpede cu o dictinție românească, cum să se întâmpile și la noi, desfășură conferințialul mărăcăieană a României Mari. Arată temejurile hudești ale acestei făpturi a viații și desvoltării din punct de vedere geografic, etnografic, economic, social și politic; fixează în urmă rolul important ce astăpăta în noua formăjne a meseriașilor și industriașilor români precum și datoria sănătății de a se pune toate energiile intelectuale, morale și materiale în slujba României Mari, careia-i surâde cel mai frumos visitor.

sit și răcit a căzu la pat și iată, că de acum înainte buzele lui nu vor mai rosi sănătăția evangheliei în popor, dar le zice tuturor foștilor săi păstorii, ca apostolul Pavel că Filipeni.

«Drepătuse, iubilii mei, precum pururea măță nobilă, numai cănd eram de față, ci cu mult și vîrstă. Într-departare mea, cu frică și cu cufrem lucrați mărturie voastră.» (Filipeni, 2, 12).

Cei deaproape ai răposatului se pot mărgăiua eu aceea, că sămânța sănătății să dânsă în popor, nu se pierde, ci va da rod spre binele sufletului acestor pe care i-a păstorit.

Inainte de a-i se închiide jalinicul morător, îndreptățește să îndrăznească să se impună cea mai nobilă însușire a răposatului: Conștiință curată. Cele mai mari patimile în viața aceasta ne împresoră din cauza lipsei unei conștiințe curate, «Omul conștiinței inter orice împrejură se înțebă: Care și voință lui Dumnezeu? Care e datorința mea? Să face ceea ce îl dizează conștiința și nu ceeace îl învăță patimile. Oice pasiune neliniștește înimă; dar conștiințoasea forțeasă pasiunea și aduce înțelești sufletul.

Nă umblăt după bunuri materiale, caci conștiința de preot își săpetea cuvinele din Pildele lui Solomon: Pierde-se-vă pe sine cele ce ia daruri» (15, 28).

Conferința foarte instructivă a fost ascultată cu mult interes și răspălită cu frenetic aplauze.

Se cantică «Pe-al nostru steag și scris unire», iar doamna Magiană, declamată cu prețere și mult sentimentul «Oda ostașilor români».

Sedinea se încheie cu imul național.

#### Consiliul național român, secția Caransebeș

#### Dispoziții pentru înființarea de Servicii Sanitare în comunele rurale

In fiecare comună se organizează serviciul sanitar în următorul mod:

Statul Național alege o comisiune sanitară, care constă din preoți și învățători comunei, din președinte al statului Național și din un număr de membri co-răspunzător populației din comună.

Acetei membri să se recruteze mai ales dintre soldați, car au fațut servicii sanitari la armată, apozi dintră gardiști apti pentru acest scop. Se pot primi și femei.

Comisiunea sanitară se constituie ale-gându-și un președinte, un casser și un notar.

Președintele se va îngrijii, ca comisiunea să stea în strânsă legătură cu un medic din apropiere, de unde va primi stat și ajutor; se va îngrijii mai departe ca să se anunțe comisiunii fiecare caz de imbolnăvire și va raporta de 2 ori pe săptămână statului național român din Caransebeș despre cazurile de imbolnăvire și de moarte.

Comisiunea sanitară va procură medicamente în cantitate mai mare, ca acelea să fie la îndemnă în caz de lipsă.

Pentru procurarea medicamentelor se înființează din contribuții benevolă, eventual prin o dare suplementară din Fondul al bolnavilor, din care se vor plăti pentru cei saraci medicamentele.

Cassierul va aduna și administra mijloacele Fondului și va face statului Național raport despre starea Fondului.

Notarul comisiunii sanitare provede agendele scripturistice ale comisiunii.

Pentru împlinirea sevișului sanită comuna se împarte în mai multe părți (reioane). Pentru fiecare parte se designează căte unul sau doi membri, car vor avea să viziteze reionul (arealul) împărțit lor, mergând din casă în casă, constădând cazurile de imbolnăvire, dând informații și îndrumările de lipsă și raportând comisiunii sanitare despre rezultat.

Din cunoaște cunoștințelor sale a lăsat modește articole în ziaristica noastră bisericescă, și în anul acesta a editat cinci scrisori către soldați El voia ca ceea ce vin acasă din răsboi să vină cu sufletul curat, lipsit de ură și îăsunare.

Si toate acestea le-a făcut numai de dragul binei. Astfel viața lui poate servi ca pildă tuturor acelora, cari doresc să muncească în Târcăre. În târcă, fară ură, fară învidie și răutate, mai ales, acum după răsboiu.

Caci de-a murit martir destul, Cenușa le e vie.

Si mănefat-lă si fi or cui

Un luptător să fie!

iar acum prin rostul meu zice sufletul răposatului: Nu plâng, soția mea lăbită, căci aşa mi-a fost de sus, ca putere mea să săzăz: Zilele mele de grăbă au recut și s'au rupt încheieturile inimi mele. Dar zice scriptura: «O moarte bună este judecata la omului celui lipsit și săcăzut. Roagă pe bunul Dumnezeu să-ji dea putere cu atâtăgâi să măngâieare în creșterea celor două odrasle tinere, cu care împreună să te poji bucura cîte zile vei avea pe pământ. Dumnezeu cu tine și cu micii copilași!»

Iubiti părinți, frate și surori, nu mai plângăți, căci zice apostolul Pavel: «Că nu avem aici cetele stătătoare, ci pe

## FOIȘOARA

### Predică

la înmormântarea preotului Gh. Navrea, răpusat în Sibiu, în 16 Noemvrie 1918

— O moarte bună este judecata la omului celui lipsit și săcăzut de putere. (Spiri, 41, 1).

#### Jalnici ascultători!

Cuvintele acestea ale sfintei scripturi le au putut învăța pentru a săvârni „lacrimele, care se varșă astăzi largă și răpusătoiu preot Gheorghe Navrea.

Mântuitorul nostru Iisus Hristos a zis cănd: «Seferișul este mult, iară lucrătorii puțini. Deci rugăți pe Domnul secerișul, ca să scoată lucrătorii la secerișul său!» (Matei 9, 39).

E firesc lucru dară să ne întristăm, când pierdem pe un muncitor în viața Domnului, un muncitor pentru împărăția lui Dumnezeu.

In fața tuturor acestora ne măngâieuvă cuvinele scripturii: «O moarte bună este judecata la omului celui lipsit și săcăzut de putere».

#### Jalnici ascultători!

Atât întristăția familie, că și noi cu

căci împreună a lucrat, ne măngâiem cu



La Librăria arhidicezeană din Sibiu—Nagyszeben se afă de vânzare următorii numeri din

## Biblioteca scolarilor

Inginerii de W. Stan, profesor.

- Nr. 1. Legende, de S. Fl. Marian.
- 2. Epopee populare, de V. Alecsandri.
- 3. Din lumea paserilor, legende după S. Fl. Marian.
- 4. Povestea română, de V. Alecsandri.
- 5. Împăratul Trajan.
- 6. Împăratul Rogaioasă.
- 7. În spatele sfintă.
- 8. Tara judecătorilor.
- 9. De la Istră din Transilvania la Dacia, după A. Vlăduț.
- 10. În Noroia.
- 11. De Cretă.
- 12. De Crețan.

**Prețul:** de fiecare număr **10 FIL.** plus porto postal recomandat **40 fil.**

La «Librăria arhidicezeană» din Sibiu—Nagyszeben se afă de vânzare :

## Brazde în ogorul lui Hristos

de Dr. Ștefan Cioroianu.

**Prețul unui exemplar **6 Coroane**, plus porto postal recomandat **1 Cor.****

A apărut și se afă de vânzare la **Librăria Arhidicezeană**, din Sibiu—Nagyszeben.

Adolf Harnack.

## Monahismul,

idealurile și istoria lui

trad. de

Dr. Gh. Comșa.

**Prețul unui exemplar e **1 Cor.**, cu porto postal, **1 Cor. 15 fil.****

A apărut și se găsește de vânzare la **Librăria Arhidicezeană** din Sibiu—Nagyszeben:

## Calendarul arhidicezean pe anul 1919

și cuprinde o bogată materie de cîști, din care amintim următoarele: Nu scapi de ce îți scriș. Versuri de astăzi: Scrisoare din Italia. De trei zile. Mori. Departe. De-acasă. Ce mai este pe acasă? Cănești. Vorba românilui, zicători din popor. Cum să chin? Din scrierile celor dispăruți: Rîgăntirea din urmă. Mama răniților, Bunica. „Tărta-păță“. Eroii nu mor: Sublocotenentul Nicolae Brote, Medicul Dr. Nicolae Aron, Sorin Barciu, Suceave și istorioare: Faraonul bucarăt. Fata de om bogat și boala de mazere. Împărății și derviș. Un cărăun de altădată. Cu musca pe căciuli. Primejdioasa treabă. Stuija de noapte. Pentru economi: Să învățăm dela străini. Clădirea grăduriilor. Grijii de galate. Palăgiile (paradașe). Cum se păstrează cartofii. Culesul de poame. Poamele vermenoase. Fel de fel: Vremea d'apo. Băile de soare. Ofita sau tuberculoza. Banii răspândesc boala. Obicei rău. Îngrijirea nervilor. Despre lunatici. Călătorile pe jos. Alcoolul și rasboiu. Apăsat de grijă și milioaneelor. Cătră mame. Copiii nu trebuie legărați. Turnul desăvășierit. „Sărut măinal“. Ojet bun de casă. Păstrarea merelor. Problemele căsătoriei. Secație.

Calendarul arhidicezean pe 1919 este în trei vîrsuri și cu patru ilustrații: George Coșbuc, Sublocotenentul Nicolae Brote, Dr. Nicolae Aron și Sorin Barciu. În celelalte părți ale Calendarului sunt: Cronologia, zilele și luniile de peșteră, calendarul biserică, casete domitoritoare, tarifele nouă de postă și de sărbătoare, însemnările tărgurilor, granițe după altăf și luni. Extras din catalogul librăriei arhidicezane despre depozitul de cărți bisericești, școlare, religioase, blanșete și icoane.

Calendarul s'a tipărit în două ediții: o ediție cu „Semantismul“ biserici ortodoxe din Ungaria și Transilvania, cu „Evidență“ pentru oficiile prototipocatolice, parohiale, caticești și învățători, și o altă ediție, poporala, fără „semantism“.

Semantismul vîndu-se și broșură separată, cu **1 Cor.**, plus porto postal **20 fil.**

Atât librăriilor, cât și particularilor, pentru desfacere peste 10 exempli. se dă rabat.

**Prețul:** { Ediția cu Semantism **4 Coroane** plus porto postal **20 fileri.**

“ firă ” **2 Cor. 50 fili.** “ 20 ”

: : : Gu trimitere recomandată porto postal **40 fileri.** : :

In editura «Librăriei arhidicezane» din Sibiu—Nagyszeben a apărut și se afă de vânzare

## Apostolul

care cuprinde

### Faptele și epistolele Sfintilor Apostoli.

Timpuri și zile. Președintele Imperiului Carol al IV-lea, în binecuvântarea sa. Președintele Domnului Vasile, Arhiepiscopul al bisericilor ortodoxe române din Transilvania și Mitropolit al Românilor de religie greco-orientală din Ungaria și Transilvania, consilier imam de stat al Mitropoliei Sale cesa, și reg.

**Prețul unui exemplar:**

Legătură simplă **K 15**—plus porto postal **K 3**—  
Legătură imității de piele **K 20**—plus porto postal **K 3**.

Răvenătorilor li se dă **10%** rabat.

La «Librăria Arhidicezeană» din Sibiu—Nagyszeben, se afă de vânzare :

## Biserica catedrală

dela

Mitropolia ortodoxă română în Sibiu.

**Istoricul zidirii (1857—1906)**

de

Dr. Ilarion Pușcariu,  
Dr. E. Miron Cristea și Mateiu Voileanu.  
Cu 24 ilustrații și 3 faecsimile.

**Prețul 4 cor., plus 60 fil. porto recomandat.**

La «Librăria Arhidicezeană» din Sibiu—Nagyszeben, se afă de vânzare :

## Dr. Petru Span

conferință citită la congresul învățătorilor români din Biharia :

de

Nicolae Regman.

**Prețul: 30 fil. plus porto postal 6 fil.**

## Aviz.

Am onoare a recomanda cu toată căldura P. T. Public restaurantul meu de pe promenada Bretter, cunoscut sub numele:

## „Bretterbierhalle“,

ca cel mai plăcut loc de convenire al intelectualilor români. Bucătărie ieftină și de prima clasă, vinuri de soi din jîntul Tărnavei de cele mai renumite și curat manipulate; zilnic bere proaspătă de Cluj și în fiecare seară concertează cea dintâi :: :: :: :: :: muzică de jigani din Sibiu. :: :: :: :: ::

Pentru binevoitorul concurs al onoratului public se roagă:

3—6 (292)

**Anton Josef Fark.**

## Încercăți

In ziarul **Telegraful Român**, care apare de 3 ori pe săptămână, se publică cele mai ieftine

## Inserate și reclame

cu deplin succes. — Adresa: Administrația **Telegraful Român**, Sibiu (Nagyszeben), Strada Măcelarilor 45.

Cei ce fac comande pe temeiul acestor reclame și inserate, să amintească totodată și numele folii noastre.

## A apărut

In editura comisiunelui administrative a tipografiei arhidicezane

## Psaltirea bogată

tipărită în zilele Preafăntătului împărat și rege **Francis Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea Inalt Preașfincției Domn **Ioan Metfianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și mitropolit ai românilor de religie greco-ortodoxă din Ungaria și Transilvania, cavaler al ordinului Francisc Iosif clasa I și al coroanei de feră clasă II. Proprietar al crucei pentru mărtești, membru în casa magnatilor etc. etc.

Se afă în deposit spre vânzare la **Librăria arhidicezeană** și se vinde legătura frumos în piele roșie, fără capeli și ornamente aurit, la mijloc cu stăruie cruce, cu **20 cor** compusindu-se pielea, legată în pânză neagră și la mijloc imprimat o cruce, cu **15 cor**. Răvenătorilor se dă rabat **10%**. Tipar frumos cu litere latine, de calitatea prima, și hârtie fină și traiuică.

La **Librăria arhidicezeană**, Sibiu, se afă de vânzare editura proprie:

## EVANGELIA

legătură foarte fină în cartife, colorat bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiași și în dos, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **300 cor.**

Aceias legătură cu patru evangeliști, restignirea, la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **250 cor.**

Aceias legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copciu, în o frumoasă cutie de păstrat **200 cor.**

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimat evangeliști și la mijloc restignirea, foile aurite cu cutie de păstrat **80 cor.**

Evangelia legată în piele roșie cu cadre aurit și la mijloc cu cruce imprimată foile colorate galben, **50 cor.**

Din cauza scumpirii materialului, s'a urcat prețul.

Requisite de scris se pot procură dela **Librăria arhidicezeană**